

# **INTERPRETERS – TULSA COUNTY DISTRICT COURT CERTIFIED**

PAGE 1

## **DEAF or HARD-OF-HEARING INTERPRETERS:**

### **Linda K. Blue**

P. O. Box 35402  
Tulsa, Oklahoma 74153  
918.640.2405  
[blueinterpreter@cox.net](mailto:blueinterpreter@cox.net)

### **Sandie Busby**

Rural Route 1, Box 638-A  
Terlton, Oklahoma 74081  
918.638.9643

### **Jameie L. Combs**

Tulsa Speech & Hearing Association  
P. O. Box 2104  
Fort Gibson, Oklahoma 74434  
918.832.8742 888.311.3523  
[lhawkins@tsha.cc](mailto:lhawkins@tsha.cc)

### **Kathryn L. Laughlin**

P. O. Box 50414  
Tulsa, Oklahoma 74150  
918.810.7061  
[kathryn.laughlin@gmail.com](mailto:kathryn.laughlin@gmail.com)

### **Amy D. Linfoot**

5001 South Lions Avenue  
Broken Arrow, Oklahoma 74011  
918.855.1844 – Cell 918.832.8742 – Work  
[terpcict@gmail.com](mailto:terpcict@gmail.com)

### **Robert C. LeMons**

2605 West Gary Street  
Broken Arrow, Oklahoma 74012  
918.850.5002

### **R. Rene Ryan**

Tulsa Speech & Hearing Association  
8740 East 11<sup>th</sup> Street, Suite A  
Tulsa, Oklahoma 74112  
918.832.8742  
[rryan@tsha.cc](mailto:rryan@tsha.cc)

### **F. Jean Scrivner**

2905 South Aspen Court  
Broken Arrow, Oklahoma 74012  
918.451.6135

### **Darine Stallings**

P. O. Box 721429  
Oklahoma City, Oklahoma 73162  
405.203.7048

---

## **FOREIGN LANGUAGE INTERPRETERS:**

### **BENGALI:**

#### **Masood Kasim**

5840 South Memorial Drive, Suite 3007  
Tulsa, Oklahoma 74145  
918.249.2277 – w 918.606.4726  
[mkasim@whentp.com](mailto:mkasim@whentp.com)

### **BURMESE:**

#### **Thang Sian Mang**

601 West 118<sup>th</sup> Street  
Jenks, Oklahoma 74037  
918.298.3714 – h 918.605.7513 – c  
[mangcity@gmail.com](mailto:mangcity@gmail.com)

# **INTERPRETERS – TULSA COUNTY DISTRICT COURT CERTIFIED**

PAGE 2

## **CAMBODIAN:**

### **Rachel Sunnra Lim**

8801 North 145<sup>th</sup> East Avenue  
Owasso, Oklahoma 74055  
918.443.2639 918.906.9104

## **CHINESE – MANDARIN:**

### **Wen Shao**

1000 N. Grand Avenue, Apt. 46  
Tahlequah, Oklahoma 74464  
[wenshao518@gmail.com](mailto:wenshao518@gmail.com)

## **HINDI:**

### **Masood Kasim**

5840 South Memorial Drive, Suite 3007  
Tulsa, Oklahoma 74145  
918.249.2277 – w 918.606.4726  
[mkasim@whentp.com](mailto:mkasim@whentp.com)

## **HMONG:**

### **Yer Moua Lee**

P. O. Box 866  
Collinsville, Oklahoma 74021  
918.430.5660  
[Yflee0117@sbcglobal.net](mailto:Yflee0117@sbcglobal.net)

## **KOREAN:**

### **Mikyung (Monica) Song**

6517 South 107<sup>th</sup> East Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74133  
918.606.5958 918.596.5862 – work  
[msong@tulsacounty.org](mailto:msong@tulsacounty.org)  
[monicasong2000@yahoo.com](mailto:monicasong2000@yahoo.com)

## **PORTUGUESE:**

### **Donald F. Winslow**

5710 East 71<sup>st</sup> Place, #303  
Tulsa, Oklahoma 74136  
918.344.2229  
[dfwinslow@cox.net](mailto:dfwinslow@cox.net)  
[dfwinslow@yahoo.com](mailto:dfwinslow@yahoo.com)

## **RUSSIAN:**

September 14, 2010

(PURSUANT TO LOCAL RULE #18)

# **INTERPRETERS – TULSA COUNTY DISTRICT COURT CERTIFIED**

PAGE 3

## **Dilfuza Williford**

P. O. Box 33204  
Tulsa, Oklahoma 74153  
918.260.6579 918.292.9379  
[wisekeys7@yahoo.com](mailto:wisekeys7@yahoo.com)

## **SPANISH:**

### **Jose L. Arroyo**

1157 North Birmingham Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74110  
918.282.1494  
[Joseluisarroyo79@yahoo.com](mailto:Joseluisarroyo79@yahoo.com)

### **Meagan Alexandra Barksdale**

1239 S. Birmingham Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74104  
918-606-1579  
[Meagan.alexandra@utulsa.edu](mailto:Meagan.alexandra@utulsa.edu)

### **Carmen S. Bowden**

P. O. Box 703156  
Tulsa, Oklahoma 74170-3156  
918.770.2730  
[csbowden@cfaith.com](mailto:csbowden@cfaith.com)

### **Teresa Trdla Carballo**

TNT Interpreting  
11520 S. Locust Avenue  
Jenks, Oklahoma 74037  
918.230.7339  
[Tntrdla01@att.net](mailto:Tntrdla01@att.net)

### **Deida Susana Collins**

Interpreters & Translators Network  
9727 South Maplewood Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74137  
918.250.1133 – w 918.504.4565 – c  
[account@lantosconsulting.com](mailto:account@lantosconsulting.com)

### **Mary Monica Blendowski**

300 N. Denver Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74103  
918.639.6373  
[hblendowski@tulsacounty.org](mailto:hblendowski@tulsacounty.org)

### **Marianela (Lely) Helvecia Brown**

9925 East 119<sup>th</sup> Street South  
Bixby, Oklahoma 74017  
918.808.6564  
918.970.6848

### **Adriana M. Carrasco**

9727 S. Maplewood Ave.  
Tulsa, Oklahoma 74137  
918.250-1133

### **Engracia Espinoza**

1518 N. Kingston Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74115  
918.269.2138

**Roxana Faasch**  
September 14, 2010

**David T. Fletcher**  
(PURSUANT TO LOCAL RULE #18)

## **INTERPRETERS – TULSA COUNTY DISTRICT COURT CERTIFIED**

PAGE 4

3530 E. 66<sup>th</sup> Street  
Tulsa, Oklahoma 74136  
918.814.4853

### **Yvette Braaks Hart**

7976 South 90<sup>th</sup> East Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74133  
918.814.4814  
[hartbilingualservices@gmail.com](mailto:hartbilingualservices@gmail.com)

### **Sebastian Lantos**

Sebastian Lantos LLC Language Consultants  
9727 South Maplewood Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74137  
918.250.1133  
[operations@lantosconsulting.com](mailto:operations@lantosconsulting.com)

### **Jose R. Lozano**

12824 East 24<sup>th</sup> Street  
Tulsa, Oklahoma 74129  
918.8570236 918.234.1099  
[lozano8@cox.net](mailto:lozano8@cox.net)

### **Lizbeth A. Medrano**

12316 N. 107<sup>th</sup> E. Pl.  
Collinsville, Oklahoma 74021  
909.938.8144  
[lmedran6@calstatela.edu](mailto:lmedran6@calstatela.edu)

### **Rolf L. Olsen**

3350 East 25<sup>th</sup> Street, Apt. B  
Tulsa, Oklahoma 74114  
918.636.1636  
[tafael62002@yahoo.com](mailto:tafael62002@yahoo.com)

### **Ana L. Phillips**

1504 North Ironwood Place  
Broken Arrow, Oklahoma 74012  
918.351.5487

### **Gabriela Priego de Tarvin**

September 14, 2010

3215 South Evanston Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74105  
918.978.2002  
[peramK4@gmail.com](mailto:peramK4@gmail.com)

### **Zaida G. Kepford**

2923 West 66<sup>th</sup> Street  
Tulsa, Oklahoma 74132  
918.281.9785 – c 918.582.8272 – w  
[zkepford@ddadvocacy.net](mailto:zkepford@ddadvocacy.net)  
[schifo25@hotmail.com](mailto:schifo25@hotmail.com)

### **Beatriz Lara**

2128 South Memorial Drive  
Tulsa, Oklahoma 74129  
918.622.2420  
[ontheway917@hotmail.com](mailto:ontheway917@hotmail.com)

### **Kerina Montilla**

Sobel Enterprises, David L. Sobel, P.C.  
5209 South Vandalia Avenue, #5-E  
Tulsa, Oklahoma 74135  
918.712.7234  
[assistant@sobelenterprises.com](mailto:assistant@sobelenterprises.com)

### **Daniela Medrano-Long**

12316 N. 107<sup>th</sup> E. Pl.  
Collinsville, Oklahoma 74021  
616.304.2656  
[dmedrano@tcsso.org](mailto:dmedrano@tcsso.org)

### **Tina Pena**

1705 East 36<sup>th</sup> Street  
Tulsa, Oklahoma 74105  
918.381.8610  
[tpena@tulsacc.edu](mailto:tpena@tulsacc.edu)

### **Maria del Pilar L. Post**

1206 Jeanne Lane Court  
Muskogee, Oklahoma 74403  
918.351.4402  
[pilyland@hotmail.com](mailto:pilyland@hotmail.com)

### **Oscar Raul Quiroga**

(PURSUANT TO LOCAL RULE #18)

**INTERPRETERS – TULSA COUNTY DISTRICT COURT CERTIFIED**

PAGE 5

918.671.7403

[dgabster79@yahoo.com](mailto:dgabster79@yahoo.com)

**Linda D. Ramirez**

16527 East Grand Meadow Road  
Claremore, Oklahoma 74017  
918.378.1315

**Jeremiah Rios**

Hispanic Connection  
1503 ½ South Denver Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74119  
918.835.6816  
[negociando@hotmail.com](mailto:negociando@hotmail.com)

**Wendelene Rios**

Hispanic Connection  
1503 ½ South Denver Avenue  
Tulsa, Oklahoma 74119  
918.835.6816  
[negociando@hotmail.com](mailto:negociando@hotmail.com)

**Midia L. Rivera**

P. O. Box 580370  
Tulsa, Oklahoma 74158  
918.951.5590  
[midiarivera@hotmail.com](mailto:midiarivera@hotmail.com)

**Daniel Romero**

1008 East 67<sup>th</sup> Place, #1413  
Tulsa, Oklahoma 74136  
918.949.3731      918.914.2231 – c

**Howard W. Sell**

5352 East 47<sup>th</sup> Place  
Tulsa, Oklahoma 74135  
[howdiejudy@gmail.com](mailto:howdiejudy@gmail.com)

**Corina Tello**

1441 East 41<sup>st</sup> Street  
Tulsa, Oklahoma 74105  
918.402.8655  
[corina.tello@gmail.com](mailto:corina.tello@gmail.com)

**Matthew R. Vianes**

September 14, 2010

13701 East 51<sup>st</sup> Street, Apt. 5203  
Tulsa, Oklahoma 74134  
918.361.9398  
[orquirola@hotmail.com](mailto:orquirola@hotmail.com)

**German Rios**

**Sussan Rios**

13014 E. 27<sup>th</sup> Place  
Tulsa, Oklahoma 74134  
918.688.4524

**Lorayne Rodriguez**

10944 East 61<sup>st</sup> Street, #725  
Tulsa, Oklahoma 74133  
918.734.7875  
[loryhawkins@yahoo.com](mailto:loryhawkins@yahoo.com)

**Gloria Romero**

P. O. Box 1891  
Owasso, Oklahoma 74055  
918.371.8189 – h      918.274.8955 – w

**April K. Smith**

2457 East 26<sup>th</sup> Place  
Tulsa, Oklahoma 74114  
918.744.7397 – h      918.706.5799 – c

**Lorena Soto Tiemann**

5710 S. Vancouver Ave.  
Tulsa, Oklahoma 74107  
918.408.3429 c      918.408.2415  
[lorena-tiemann@utulsa.edu](mailto:lorena-tiemann@utulsa.edu)

**Angel J. Vides**

(PURSUANT TO LOCAL RULE #18)

## **INTERPRETERS – TULSA COUNTY DISTRICT COURT CERTIFIED**

PAGE 6

6314 East 5<sup>th</sup> Street  
Tulsa, Oklahoma 74112  
918.402.6060

P. O. Box 702994  
Tulsa, Oklahoma 74170  
918.951.4583  
[caribbeaninterpretation@yahoo.com](mailto:caribbeaninterpretation@yahoo.com)

**Jesse Dean Weitenhagen**  
4163 E. 1<sup>st</sup> Street  
Tulsa, Oklahoma 74112  
918.812.6299  
[jessdw@gmail.com](mailto:jessdw@gmail.com)

**Donald F. Winslow**  
5710 East 71<sup>st</sup> Place, #303  
Tulsa, Oklahoma 74136  
918.344.2229  
[dfwinslow@cox.net](mailto:dfwinslow@cox.net)  
[dfwinslow@yahoo.com](mailto:dfwinslow@yahoo.com)

### **URDU:**

**Muhammad Calsy**  
5308 South Poplar Avenue  
Broken Arrow, Oklahoma 74011  
918.406.8080 – c 918.836.6442 – w  
[calsyinc@hotmail.com](mailto:calsyinc@hotmail.com)

**Masood Kasim**  
5840 South Memorial Drive, Suite 3007  
Tulsa, Oklahoma 74145  
918.249.2277 – w 918.606.4726 – c  
[mkasim@whentp.com](mailto:mkasim@whentp.com)

### **UZBEK:**

**Dilfuza Williford**  
P. O. Box 33204  
Tulsa, Oklahoma 74153-1204  
918.260.6579 918.292.9379  
[wisekeys7@yahoo.com](mailto:wisekeys7@yahoo.com)

### **VIETNAMESE:**

**Rose Hue Hong Thi Dinh**  
3804 West Indianola Street  
Broken Arrow, Oklahoma 74012  
918.832.7120 – w 918.269.8188 – c

**Tong Van Vo**  
1701 North 10<sup>th</sup> Street  
Broken Arrow, Oklahoma 74012  
918.408.9955  
[hoainam1701@yahoo.com](mailto:hoainam1701@yahoo.com)